

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1985)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ZUMSTEG

tissus d'intérieur

ZUMSTEG AG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – Tel. 01/55 21 73

P 413 53

HEIMTEX ZÜRICH

33. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 4. bis 7. Februar 1985, 09.00–18.00 Uhr

Zürich ganz in Mode



Textil-
Mode-Center Zürich

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- ***Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!***
- ***Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!***
- ***Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!***

*Sie sehen die massgebendsten Kollektionen
schweizerischer und ausländischer
Textilfabrikanten:*

*Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche,
Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken,
Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe,
Teppiche und Bodenbeläge.*

SWISS RIDOO SWISS FABRIC

 **TREVIRA®**



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 52 22 77 ☎ 68 655 rido.ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés
Manufacture of fashionable net curtainings

HEIMTEXTIL

Halle 5 OG / Stand 5.1 A 84

P 413 453

Ein schweizerisch-freundliches **Grüezi**

an alle stamflor-swiss-Freunde,
anspruchsvollen Raumgestalter,
kompromisslosen Problemlöser,
knallharten Businessmen, bedenkenlosen stamflor-swiss-Kopierer:
Seien Sie herzlich willkommen an der Heimtextil 85!

Wir zeigen Ihnen Neuheiten, die
jedem von Ihnen etwas bringen.
Und ein stamflor-swiss-Programm,
hinter welchem nicht bloss Teppiche,
sondern eine Teppich-Philosophie
steht.



1. Die Standard-Linie, das breit-
gefächerte Programm – vom preis-
günstigen Polyamidteppich bis
zum luxuriösen Schurwoll-Berber.

2. Die Raumgestaltungs-Linie, das
innovative Programm, welches
laufend ergänzt wird durch Neuheiten
mit einem gemeinsamen Nenner:
mehr als ein guter Teppichboden –
ein exklusives Gestaltungselement,
das interessante Akzente setzt.

3. Die Problemlöser-Linie, das
Programm für die oft überdurchschnitt-
lichen spezifischen Anforderungen
im Objektbereich (Büro-, Computer-,
Gewerberäume usw.).

**stamflor[®]
swiss**

Stand 80J 86, Halle 8.

**stamfix[®]
swiss**

Die einzigartige rutschhemmende
Teppichunterlage: Stand C/5, Halle 10.

stamflor ag

Teppichwerk · Production de moquettes
CH-8193 Eglisau ZH Telefon 01 867 14 14 Telex 57 212

TRÄUME AM FENSTER

DIE NEUE ART-KOLLEKTION



Tacodecor

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
CH-9542 Münchwilen TG, Tel. 073 - 26 21 21
Telex 883 293 tuel ch



DAUNY 4-saisons

- Wärme nach Mass für jede Jahreszeit
- chaleur sur mesure en toute saison

DAUNY 4-seasons

- the right amount of warmth for all seasons



DAUNY 2-saisons

- Die ideale Decke für Sommer und Winter
- le duvet idéal pour l'été et l'hiver

DAUNY 2-seasons

- the ideal duvet for summer and winter



DAUNY Leggero

- Die leichte Sommer-Decke für wohlige Wärme
- le duvet d'été - léger et agréable

DAUNY Leggero

- the lightweight duvet for summer comfort

MÜLLER-IMHOOF OF SWITZERLAND

Müller-Imhoof + Co. Ltd.
Bändlistrasse 86, P.O. Box
CH-8048 Zürich, Switzerland
Phone 01 / 62 32 00
Telex 822 289



Daunny

WAS DAS SCHAF AUSSER BEINER SONST NOCH LIEFERT.

Neben dem rustikalen Einrichtungs-Stil haben sich inzwischen auch andere Geschmacks-Richtungen beim Wohnen etabliert. Neuer Lebens-Stil, neue Möbel-Designs, coole technische Unterhaltungsgeräte erfordern auch ein neues Teppichboden-Design.

Darum sollten Sie für den kritischen, anspruchsvollen Kunden – der auch bereit ist, echtes Geld fürs Wohnen anzulegen – das volle Sortiment einschließlich der neuen attraktiven Qualitäten führen.

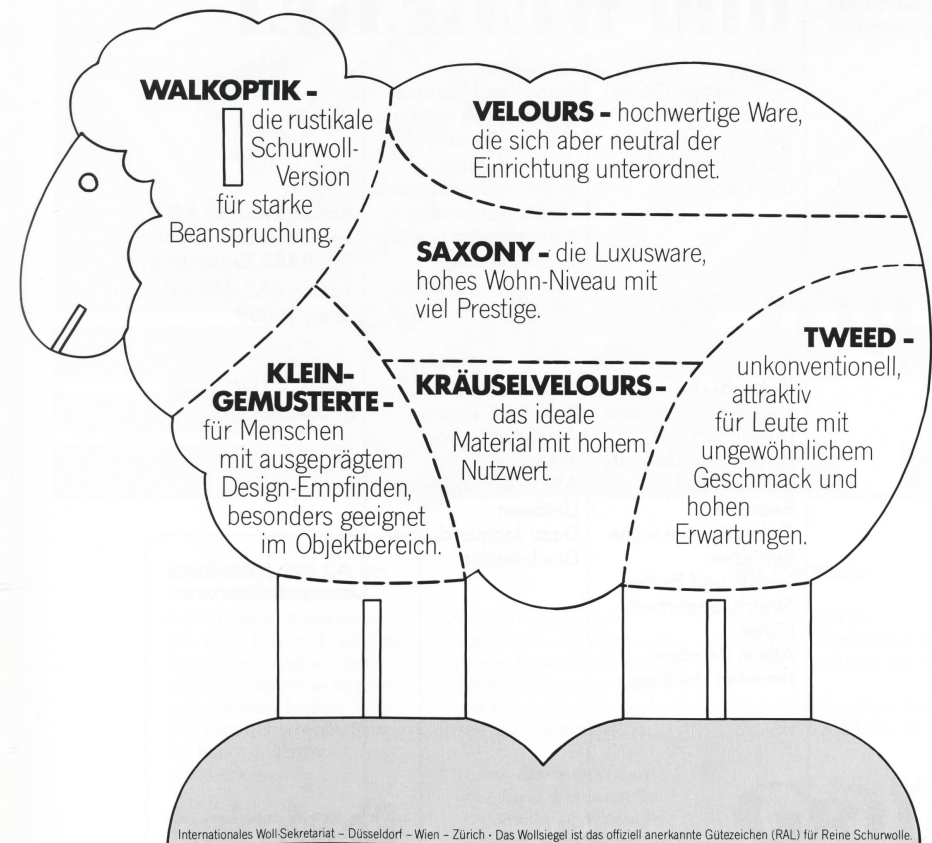
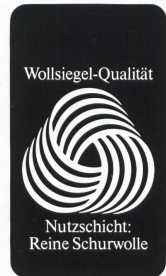


MPW 10/85

Das Internationale Woll-Sekretariat präsentiert sich auf der Heimtextil '85 gleich doppelt: In Halle 8, Stand 8.0 D 06 mit den westeuropäischen Marketing-Aktivitäten.

In Halle 6, Stand 6.3 C 60 mit dem Styling-Service '86 und Möbelstoff-Trends. Sie sind herzlich willkommen.

**WOLLSIEGEL
GARANTIERTE
BESTSELLER.**



BOLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Für Fach- und
Grosshandel
gleichbedeutend
mit Sicherheit hin-
sichtlich Qualität
und Lagerservice.

Garne

Hochwertige Garne,
Rotor, kardiert und
gekämmt, Ne 6–44.
Für Weber, Wirker
und Färber.

Gewebe

Stapel- und Fantasie-
gewebe, roh und bunt.
Kleider-, Futter-, Hem-
den- und Vorhang-
stoffe, auch Jacquards.
Für Manipulanten,
Konfektionäre und
Grossisten.

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal
Telefon 052 4515 21
Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche

Kissen-, Pfulmen- und
Duvetüberzüge.
Percalé und Damast,
uni, bunt und
bedruckt.
Colorette, klassische
Betttücher.
Jersey- und Frottee-
Stretch, Spannbett-
tücher.
Alle in 34 abge-
stimmten Unitönen.

Frottierwäsche

Bowi 263, sieben
Artikel und zwei
Metragen.
Alle in 40 modischen
Unitönen.
Dazu Jacquard- und
Druckdessins.

Heimtex TMC Zürich
Showroom 555

**Fasern für textile
Bodenbeläge
Fibres for textile
floorcoverings
Fibres pour revête-
ments de sol**

**EMS-GRILON SA im
Innovationspool.**

Auf die neuen Kollektionen aus Swiss Polyamid GRILON Stapelfasern sind wir stolz. Wir präsentieren sie Ihnen gerne anlässlich eines Besuches auf unserem Stand in Halle 6.3, genannt «Innovationspool».

heimtextil
Frankfurt 9.1. – 12.1.1985

Wir sind Teppichfaser-spezialisten und bieten eine grosse Auswahl in Titern, Lüster, Profilen und Fixiergraden als Basis für hochwertige textile Bodenbeläge.

Nutzen Sie diese Vorteile gezielt und profitieren Sie von unserer Zuverlässigkeit, unserem Qualitätsbewusstsein und unserer 25-jährigen Erfahrung.

Ihr Partner.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Tel. 081 36 01 66, Tx. 74383

Heimtextil Frankfurt: Halle 6.3
Standnr. 63D35, Tel. 74 12 13

Swiss Polyamid
GRILON®
EMS

über 125 Jahre

im Dienste DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



HABIS

Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 77687

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien





FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche

Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys
110, rue Richelieu
F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W. 1

USA:

Marcel Bänziger
110 West, 40th Street
New York N.Y. 10018

DEUTSCHLAND:

Forster Willi & Co. AG
Flurhofstrasse 150
CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica, 14
I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47-49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6°, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marquês de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15

TISCA

TIARA

Tisca Tischhauser & Co. AG, 9055 Bühler

Tiara Teppichboden AG, 9107 Urnäsch

S W I T Z E R L A N D



CARPETS · TAPIS · FABRICS · TISSUS

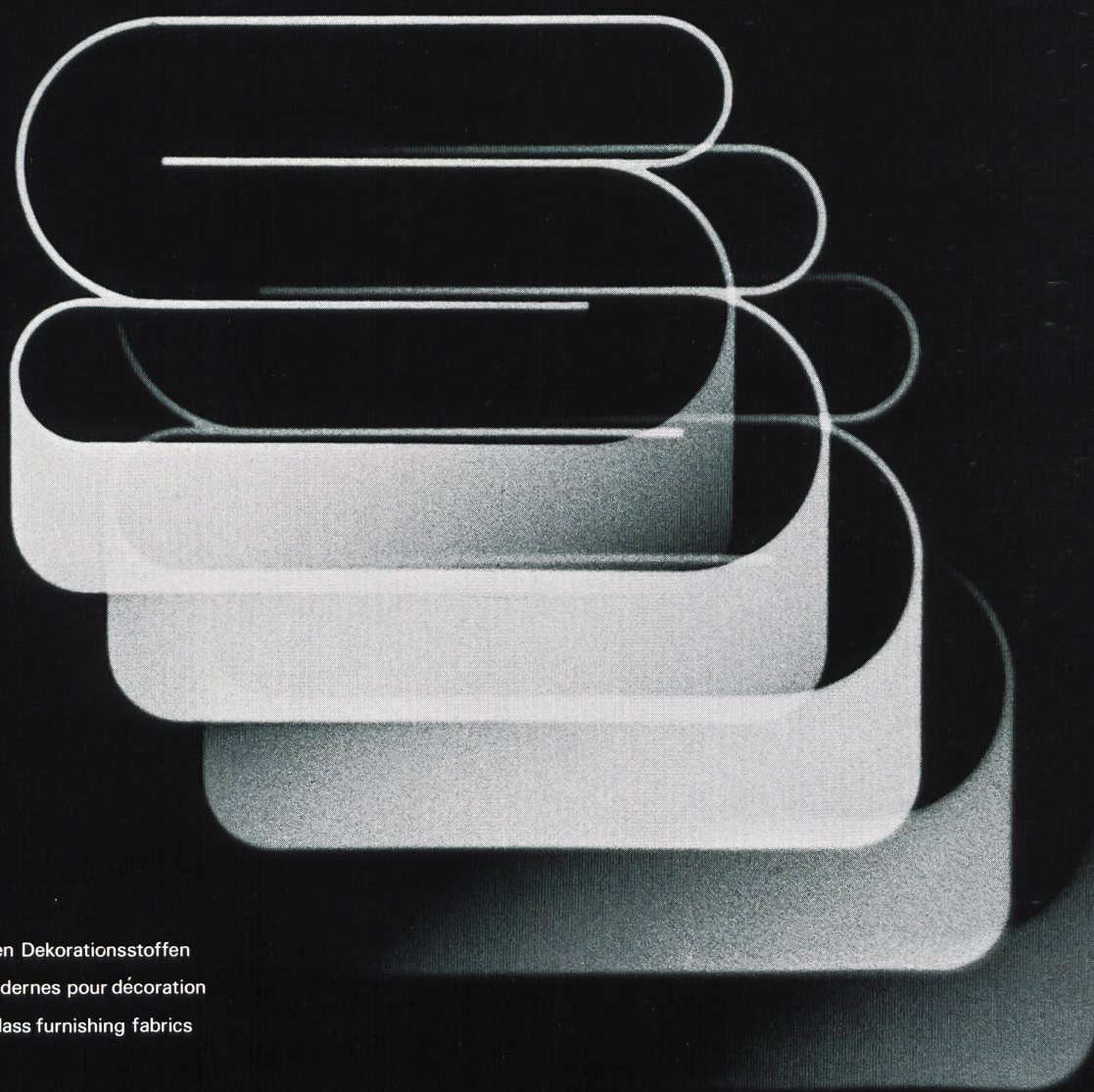


WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

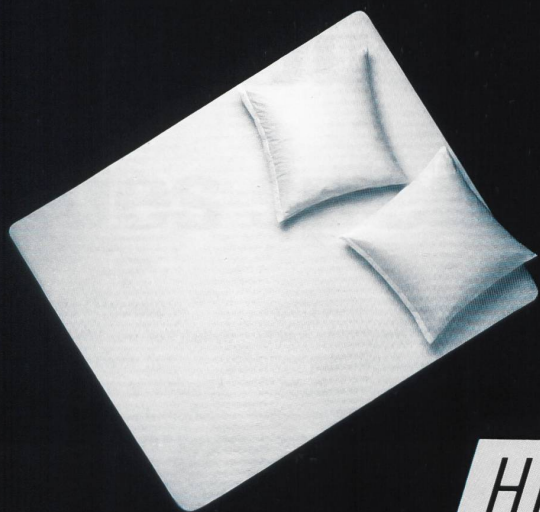
CH-9053 Teufen

Telefon 071/33 11 66

Telex 71 198 WEBCO



Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics

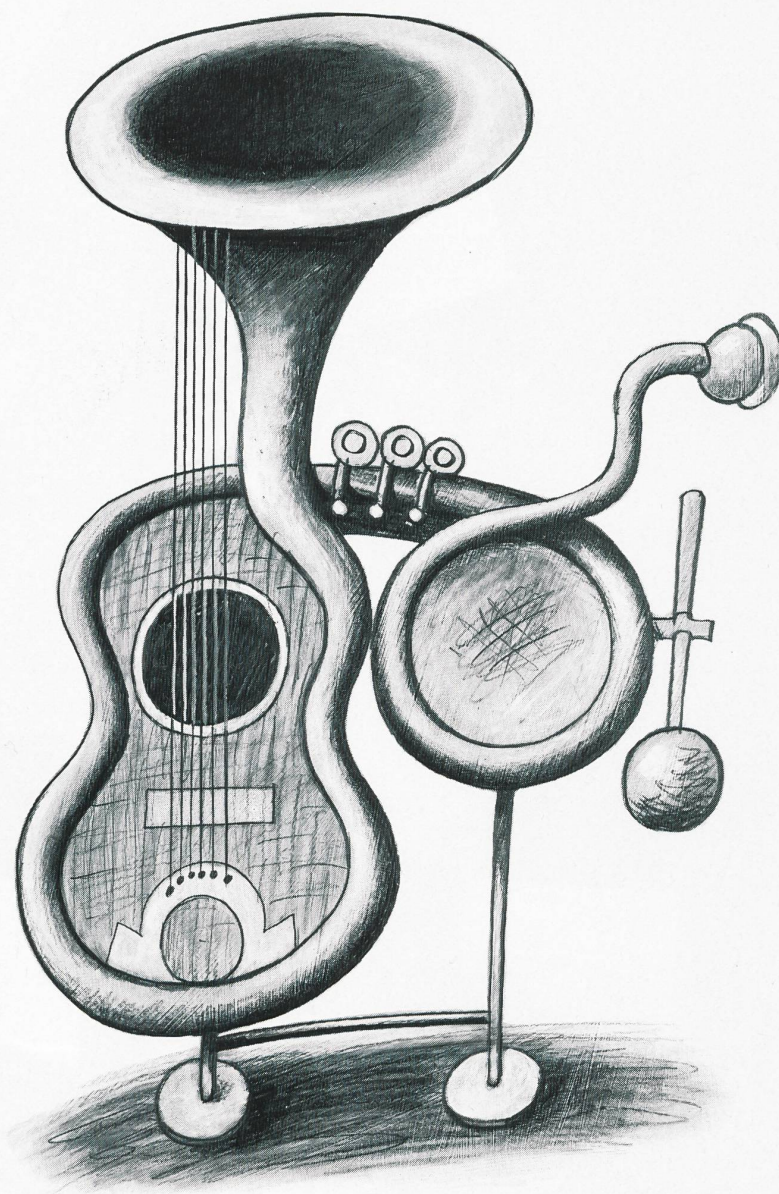


HIMMLISCHE BETTWÄSCHE

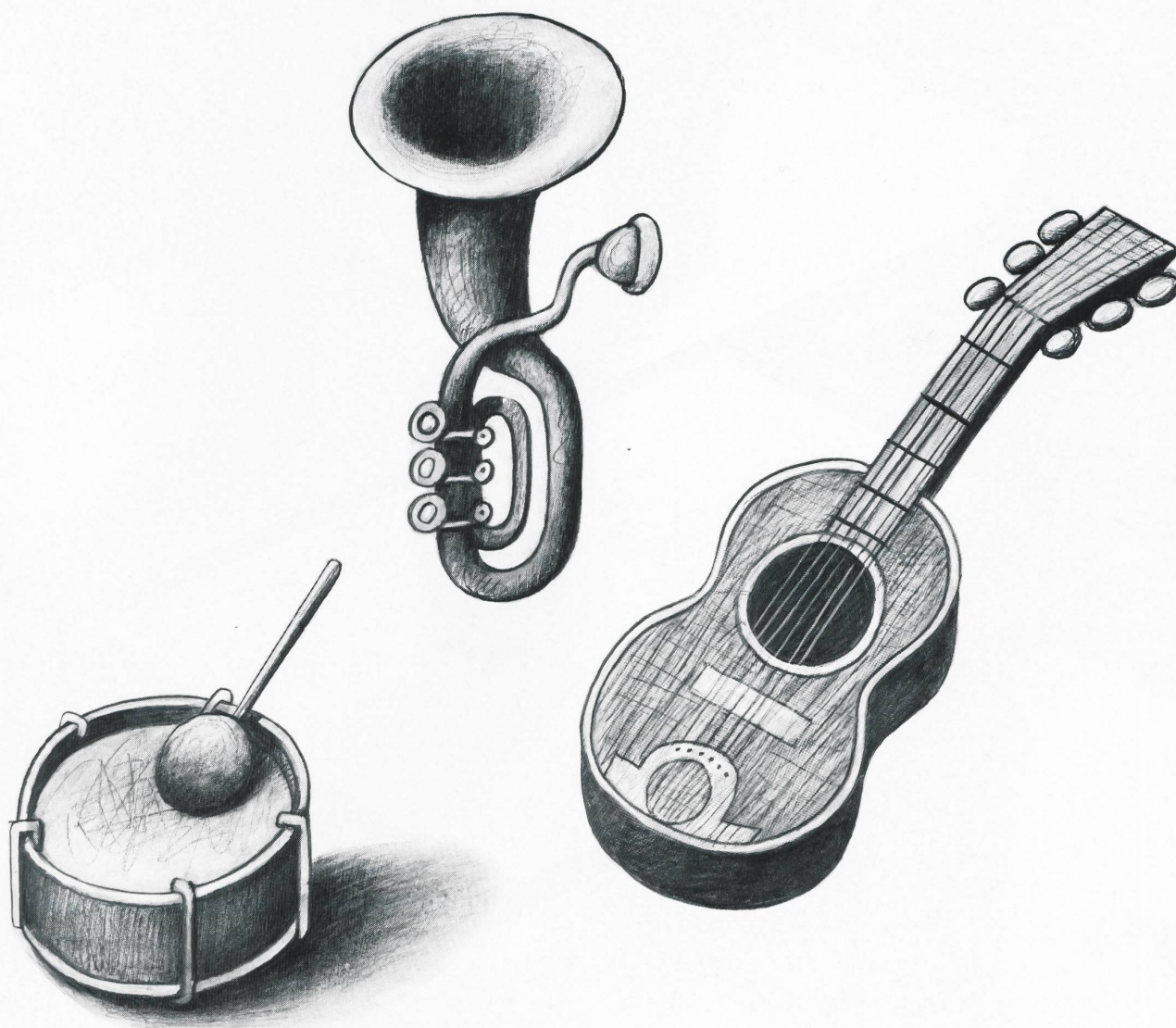
SCHLOSSBERG

Schlossberg Textil AG · CH-8038 Zürich · Telefon 482 73 73 · Telex 815225





**Les touche-à-tout
ne valent pas**



des spécialistes confirmés.

L'exemple de l'Helvetia Accidents, avec son assurance responsabilité civile des entreprises et ses assurances collectives contre la maladie et les accidents, illustre parfaitement ce principe.

Les spécialistes de l'Helvetia Accidents trouveront certaine-

ment la solution qui sera pour vous la plus avantageuse pour compléter judicieusement l'assurance obligatoire des entreprises contre les accidents et les maladies professionnelles. Grâce à leurs conseils, vous pouvez réduire de la façon la plus favorable, le risque inhérent aux droits à

l'indemnité, tant il est vrai que la responsabilité d'un défaut de fabrication de vos produits peut mettre en péril l'existence même de votre entreprise, si elle n'est pas assurée.

En tant que groupe, les trois Sociétés Helvetia sont d'autant plus compétentes qu'elles forment

entre elles une étroite association de spécialistes qui peuvent vous offrir tout ce dont un chef d'entreprise a besoin en ces périodes difficiles: une réduction globale des risques dans tous les secteurs.

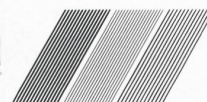
Cette maîtrise des risques doit être judicieusement adaptée aux frais d'exploitation et aux

caractéristiques d'une entreprise donnée. Après une analyse de votre problème particulier, les spécialistes de l'Helvetia pourront vous indiquer le genre de couverture propre à garantir au mieux l'avenir de votre affaire.

Faites appel aux services d'une de nos 160 agences.



Helvetia
Assurances





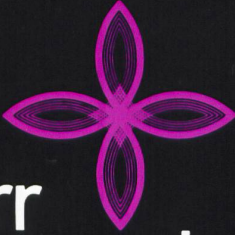
SCHEITLIN
+ BORNER
of Switzerland

**Damask
place mats**

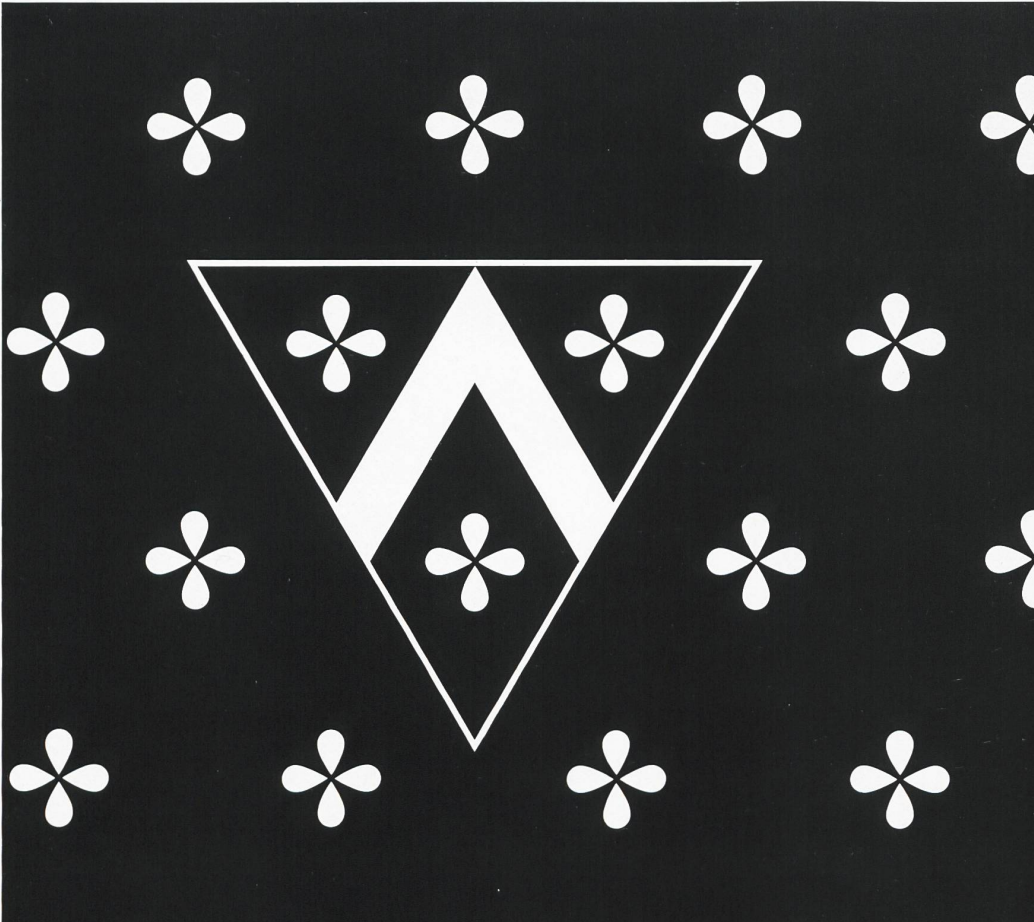
**Linen
napkins**

Scheitlin+Borner AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-83 11 51
Telex 33586



sandherr 
textil

Sandherr Textil AG, CH-9442 Berneck, Telefon 071 / 71 31 81, Telex 77 654



Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

Embroidery Manufacturers
since 1899

Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

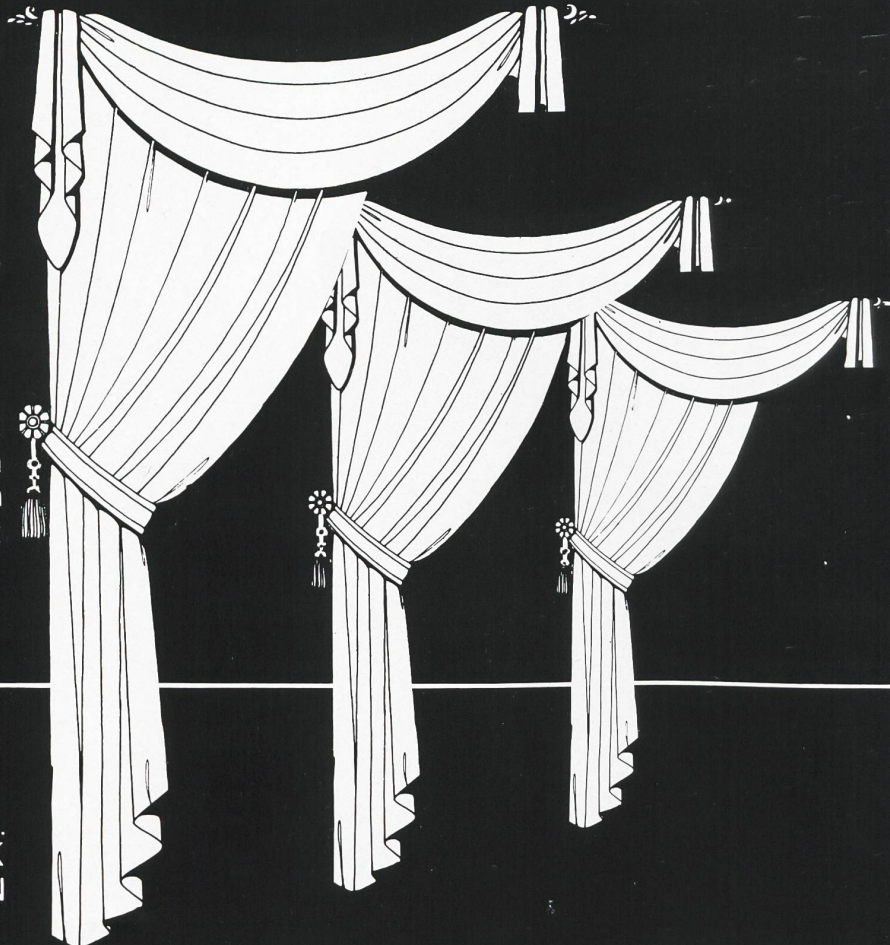
Fabbricanti di ricami
da 1899

ALTOCO AG

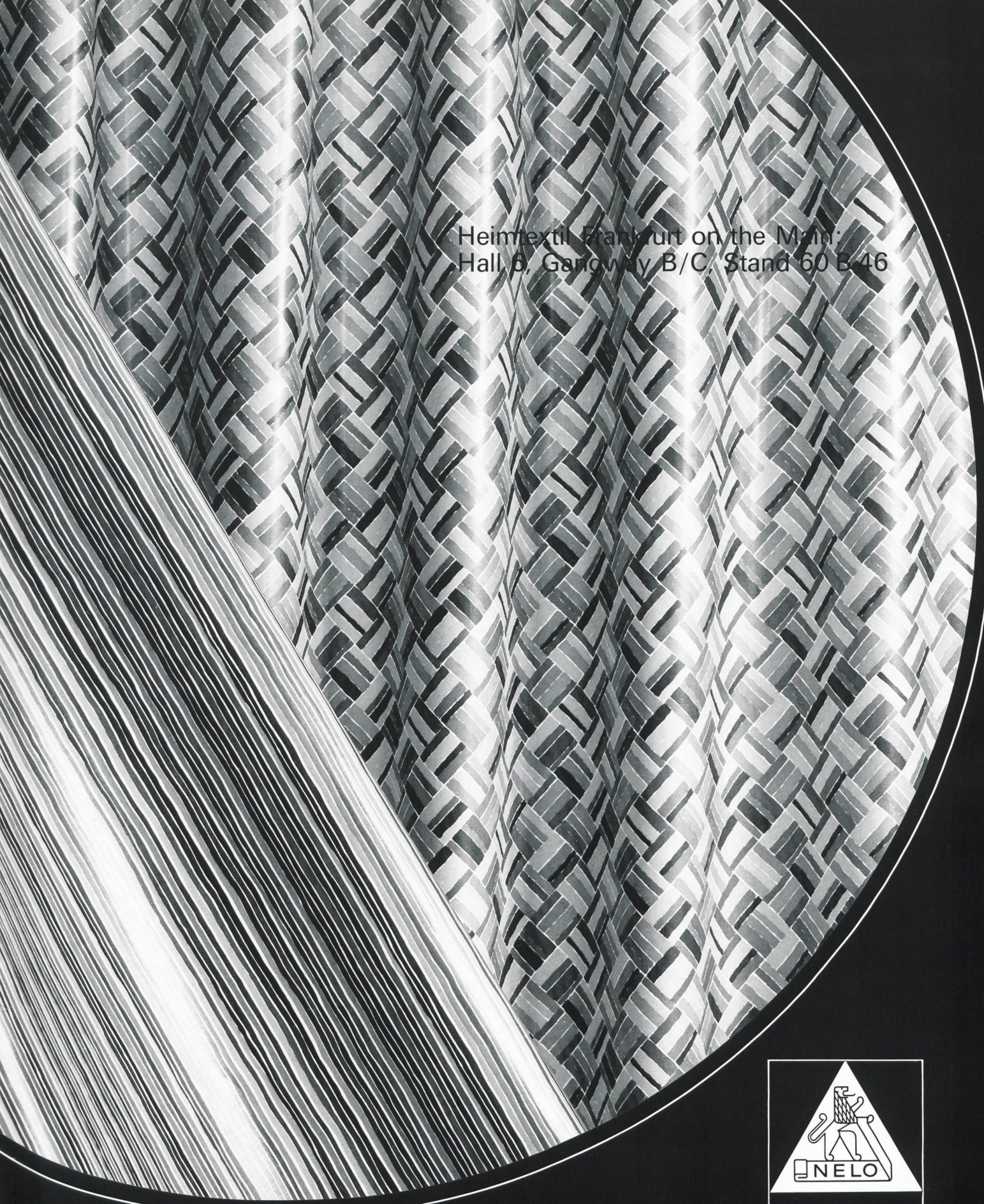
CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77641

VEIT
GARDINEN
SEIT 1890

Das internationale Angebot
in Gardinen
Druck und Webstoffen
für den Schweizer Markt




AG VEIT + CO.
GARDINENFABRIK
8280 KREUZLINGEN



Heimtextil Frankfurt on the Main:
Hall 6, Gateway B/C, Stand 60 B 46



Fashionable Swiss Fabrics and Embroideries
J.G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland

modum

is fashion

modum
is fashion

**Fabrikation von Bett- und Tischwäsche,
Dekorationsstoffe, Heimtextilien, Stepperei**

Modum AG, Christoph Merian-Ring,
Postfach CH-4153 Reinach BL 1
Telefon 061-76 56 00, Telex 967 094

SUBSCRIPTION CARD

Subscription prices valid until
December 31, 1985

Prix d'abonnement valables jusqu'au
31 décembre 1985

Abonnementspreise gültig bis
31. Dezember 1985

READER SERVICE CARD

For further information concerning any
articles or firms mentioned in this issue,
please fill in the attached card. This is a free
service.

Pour de plus amples renseignements sur
les articles ou maisons présentés dans cette
édition, veuillez remplir la carte ci-après.
Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in dieser
Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen
wünschen, füllen Sie bitte nachstehende
Karte aus. Dieser Leserdienst ist gratis.

interieur SUBSCRIPTION ORDER

Please enter the following subscription to /
Veuillez noter un abonnement à /
Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

Company / Name

Address

City

Country

Trade / Profession

Date

Payment:

☐ check enclosed

☐ Please bill us/me

Subscription rate (2 issues):

Switzerland Sfr. 30.- / Foreign countries Sfr. 34.- / US\$ 16.00
or equivalent in local currency

Stamp / Signature

Prix d'abonnement (2 numéros):

Suisse Fr.s. 30.- / Etranger Fr.s. 34.- / US\$ 16.00
ou contrevalleur en monnaie du pays

Abonnementspreis (2 Nummern):

Schweiz SFr. 30.- / Ausland SFr. 34.- / US\$ 16.00
oder Gegenwert in der Landeswährung

interieur READER SERVICE

Please send me further details concerning /
Je désire obtenir des renseignements complé-
mentaires sur / Bitte senden Sie mir nähere Informa-
tionen über:

Page No.

Issue No.

Name of Company

Information required by / Information demandée par / Anfrage von:

Name / Position

Company

Address

City

Country

Stamp / Signature

☐ Wholesaler / Grossiste / Grossist

☐ Retailer / Détaillant / Detaillist

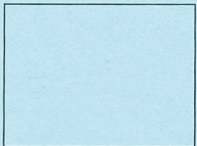
☐ Architect / Architecte / Architekt

☐ Other / Autre / Anderes

☐ Interior designer / Ensembleur / Innenarchitekt

☐ Hoteliers / Hôtellerie / Hotellerie

Mailed by



Mailed by



cooperation suisse romande
interieur

**Swiss Office for the Development
of trade**

Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

cooperation suisse romande
interieur

**Swiss Office for the Development
of trade**

Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

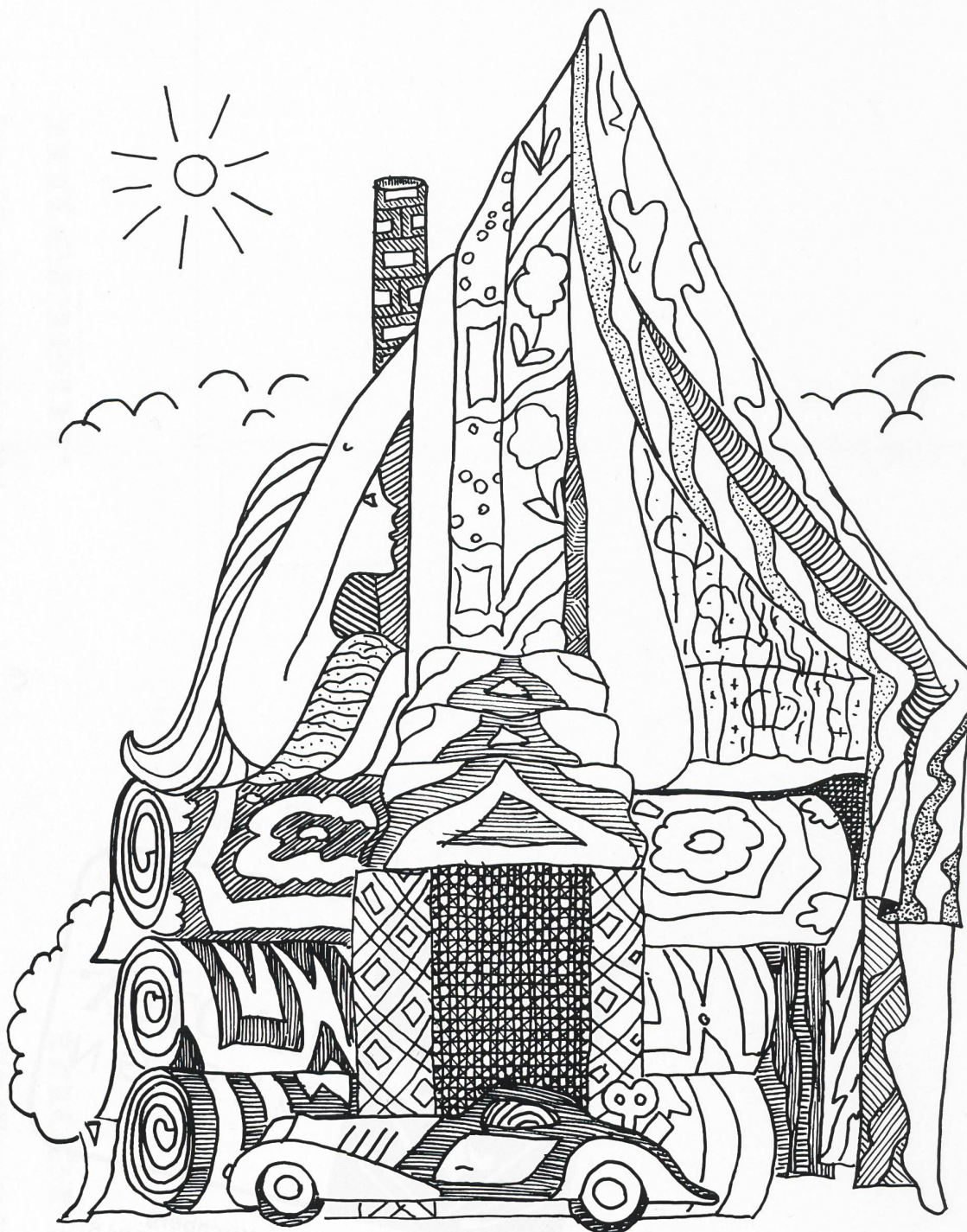
Linotex AG
Leinen- und Buntweberei



3422 Kirchberg
Telefon (034) 45 34 81
Telex 914 112

heimtextil

Le monde se loge avec plein de fantaisie



Ici, s'informent les «pro».
Ici, passe commandes le commerce
spécialisé des tapis, textiles
d'ameublement et de maison.
Ici, commence votre succès.

Informations sur le Salon et le voyage,
cartes d'entrée:

Natural AG
Internationale Messevertretungen
St. Jakobsstraße 220
Ch-4002 Basel
Tel. 061-515151, Telex 62 756

Frankfurt 9.1.-12.1.1985



**Messe
Frankfurt**

Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und
Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie
Haustextilien in bewährten Qualitäten,
modisch und sorgfältig verarbeitet.



Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf



Christian Fischbacher

HEIMTEXTIL FRANKFURT
9.-12.1. 1985

DECORSTOFFE
HALLE 5
1.OBERGESCHOSS
STAND NR.
51C16

BETTWÄSCHE
NEU
HALLE 4
1.OBERGESCHOSS
STAND NR.
41D71